

Ti EPA ket kalyenna ken ikkatenna ti daga idia Factory Street

Ti Ahensya a Mangprotprotektar ti Aglawlaw ti U.S. (EPA) ket kalyenna ken ikkaten ti daga iti dadduma a paset ti Factory Street a nagbaetan ti King Street ken Waterhouse Street. Daytoy a trabaho ket mangrugi intono Oktubre ken malpas iti uneg ti 3-4 a domingo. Ti Estado ti Hawaii ti nangkiddaw iti EPA a mangaramid ti daytoy a trabaho tapno masolbar ti nangato a lebel ti "lead" iti daga iti daytoy a paset ti Factory Street. Plano ti EPA nga ikkaten ti daga a kontaminado iti "lead," sukatan ti nadalus a daga ken sementoen manen dagiti paset ti kalsada a maapektaran iti proyekto.

Nangato ti lebel ti "lead" iti daytoy a paset ti Factory Street

Ti "lead" ket maysa a heavy metal a kadawyan a masarakan kadagiti ayan ti asensado a komunidad. Nupay kasta, naduktalan ti Estado ti Hawaii nga addaan ti saan a kadawyan a nangato a lebel ti "lead" ti daga kadagiti dadduma a paset ti Factory Street a mabalin a makait-ed ti pangta iti salun-at iti tao. Daytoy a kontaminasyon iti "lead" ket manipud kadagiti napalabas nga aktibdades ti komersyo iti daytoy a lugar. Ti kalsada ket saan a nasayaat ti kondisyonna, ken awan ti nadutukan a mangmentenar iti daytoy. No ti kalsada ket agtultuloy iti kasta a kasasaad, dagiti tattao ket mabalin a karkaro ti pangta ti delikado a lebel ti "lead" kadakuada.

Ti EPA ket ikkatenna ti pangta iti salun-at nga ipaay ti daga a kontaminado iti "lead." Iti bayat ti proyekto, sukatanmi a dagus ti naikkat a daga iti nadalus a daga. Kasta pay nga, siguradoenmi a ti publiko ket natalged manipud ti pangta iti tapok a kontaminado ti "lead," daga wenno stormwater runoff manipud iti proyekto.

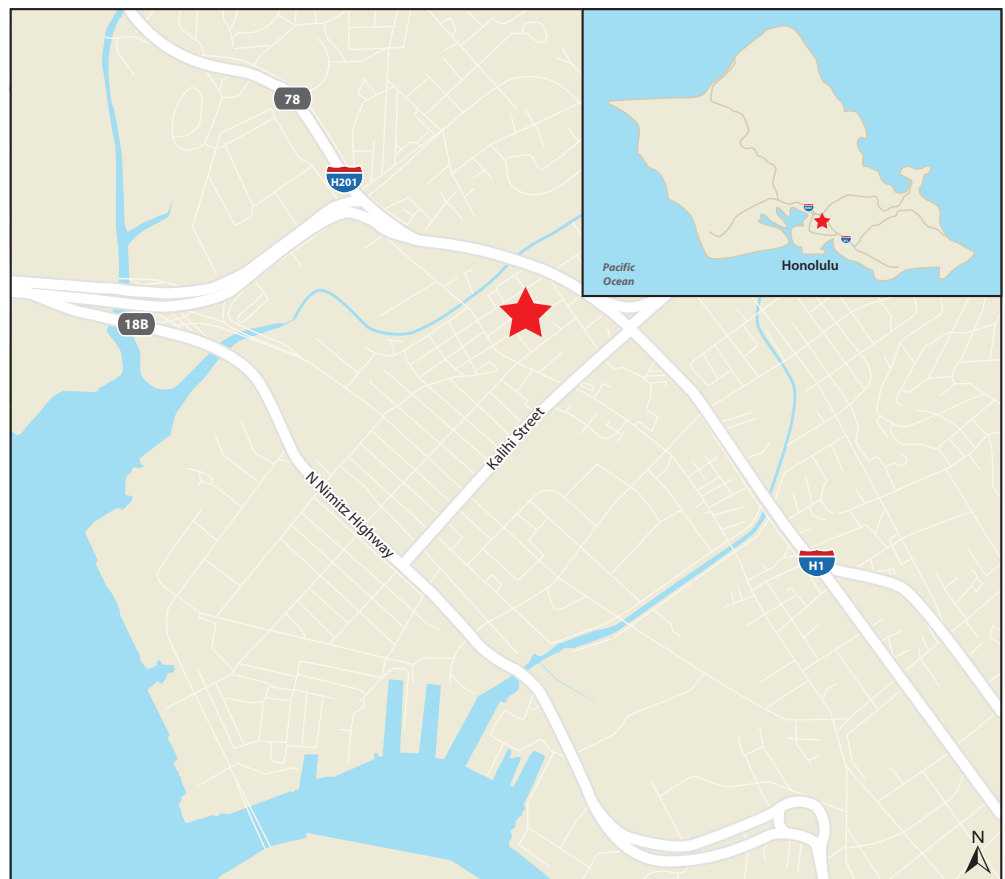


Figure 1: Lokasyon ti Factory Street site

Protektaran ti pamilyam manipud iti "lead"

Para iti kabuoan nga impormasyon maipapan ti panangpatalinaed a ti pamilyam ket natalged manipud iti "lead" exposure, bisitaen ti Programa ti Hawaii para iti Pananglapped ti Pannakalason manipud ti "lead" manipud Kinaubing: www.lead.hawaii.gov. Kasta pay, mabalinmo a bumisita iti informational booth mi bayat iti proyekto ken makisarita iti maysa a taomi.

No kayatmo a mangaramid ti kanayonan a panagannad iti bayat ti proyekto, mabalinmo nga:

- iserra dagiti tawa a nakasango ti Factory Street bayat dagiti oras ti trabaho ti proyekto;
- kkaten dagiti sapatos sakbay nga umuneg iti balay;
- bugwan a kanayon dagiti ima; ken
- umadayo manipud iti lugar ti trabaho iti bayat ti proyekto, kanayon no mabalin.

Ti EPA ket mangipaay ti regular nga update maipapan ti proyekto

Intono irugimi ti proyekto, mangaramidkami ti informational booth idiay wenno iti asideg ti Factory Street tapno masungbatan dagiti saludsodyo ken denggen dagiti pakaseknanyo. Kabayatan ti proyekto, kanayon ti regular nga update no ania a paspaset ti kalsada ti maar-aramid iti ayan:

- website ti proyekto: <https://response.epa.gov/FactoryStreet>;
- nakapaskil a dadakkel a mapa iti asideg ti lugar ti proyekto; ken
- ti telepono: 888-232-9312

Ipaaymi daytoy nga impormasyon iti English, Tagalog, ken Ilocano.

Maiserra dagiti dadduma a Paset ti Factory Street

Ti EPA ket mangipaay ti lokal a dalan dagiti miyembro ti komunidad ken dagiti negosyante no kasapulan. Tunggal aldaw, trabahoenmi ti bassit a paspaset ti Factory Street. Kabayatan ti oras ti trabaho, mangipaaykami ti trabahador a mangkontrol ti trapiko tapno nauron ti biyahe dagiti lugan ken dagiti tattao a magmagna. Ti gandatmi ket limitaran ti pannakadisturbo iti komunidadyo ken pagtalinaedan ti lokal a dalan no mabalbalin. Nupay kasta, mabalin a saan a kanayon a nalaka ti biyahe a mapan/ken manipud iti balayyo wenno iti ayan ti negosyo kabayatan ti proyekto. Masapul nga ekspektaren ti bassit a pannakataktak kadagiti iskedylmo ken tagari ti kontruksyon bayat ti proyekto.

Makipagtinnulongkami iti City/County Refuse Division, ti Honolulu Disposal Service, ken ti U.S. Postal Service tapno masigurado a dagiti serbisyo ti basura ken koreo ket agtultuloy iti bayat ti proyekto. Makipagtintinnulongkami met iti local utilities tapno masigurado a saan a madisturbo ti aniaman a utilities bayat ti proyekto.

Makipagtinnulongkami kadagiti lokal nga opisiales tapno maammoan no posible ti pannakaipaay ti agpatnag a panagparada para kadagiti miyembro ti komunidad nga apektado kadagiti pannakaiserra ti kalsada.

Kaano ti namnamaek a panagrugi ti trabaho?

Daytoy a trabaho ket mangrugi intono Oktubre ken malpas iti uneg ti 3-4 a domingo. Iti 2 nga aldaw iti kabassitan sakbay a mangrugi ti konstruksyon, mangibatikaminto iti ruanganmo ti maysa a flyer ken mangipaskil ti “no parking” signs iti komunidad. Agrabahokami manipud Lunes agingga Sabado manipud 6:30 a.m. agingga 6:00 p.m. Kiddawenmi a kitaen ti mapa ti lugar ti proyekto ken dagiti litrato ti makinarya a karaman iti daytoy a fact sheet.

Kiddawenmi a makisar-ita iti EPA para ti aniaman a saludsod ken pakaseknan



Yolanda Sanchez

Ahensya a
Mangprotprotektar ti
Aglawlaw ti U.S.
Community Involvement
Coordinator
(415) 972-3880
sanchez.yolanda@epa.gov

Ni Yolanda ket ay-ayatenna ti trabahona a makisarsarita iti publiko iti amin cleanup a proyekto ti EPA. Kalpasan a naturposna ti degree in public health, nagtrabaho isuna iti EPA iti napalabas a sangapulo a tawenen.



Amanda Pease

Ahensya a
Mangprotprotektar ti
Aglawlaw ti U.S.
On Scene Coordinator
(415) 301-1503
pease.amanda@epa.gov

Ni Amanda ket ragragsakenna a mangiko-koordinar kadagiti EPA cleanup effort tapno suportaran dagiti komunidad iti panangsarangetda iti kontaminasyon. Kalpasan a nagturpos iti undergraduate engineering degree ken nagtrabaho iti Peace Corps, nagtrabaho isuna iti EPA iti napalabas nga innem a tawenen.

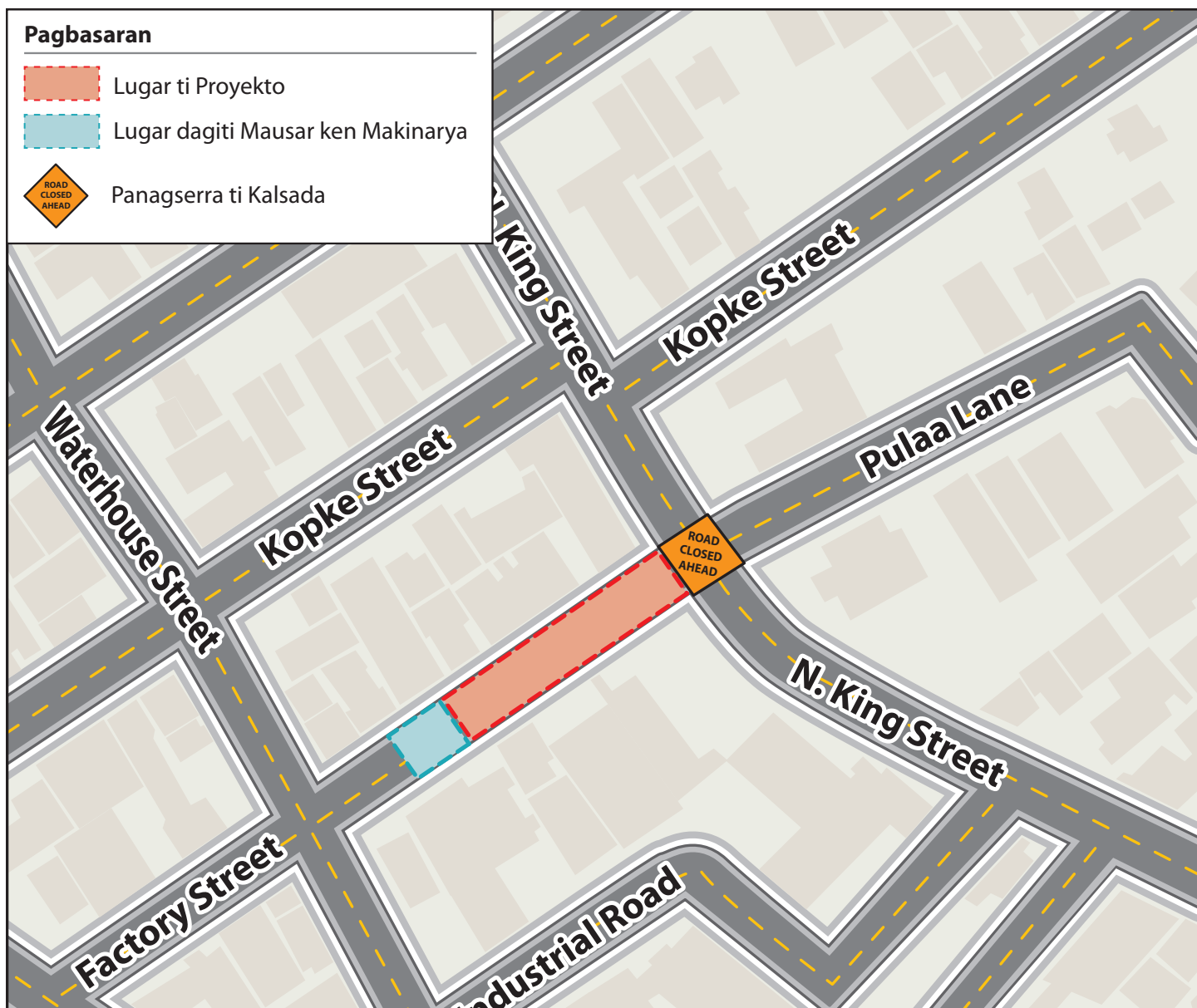


Figure 2: Espesipiko a lokasyon ti lugar ti proyekto idia Factory Street

Administrative Record

Iti masakbayan, ipaskil ti EPA ti buo a rekord administratibo idia website: <https://response.epa.gov/FactoryStreet>. Karagpit ti rekord administratibo dagiti impormasyon nga inusar ti EPA tapno dokumentoanna dagiti desisyonna iti clean up.



Factory Street Site

U.S. Environmental Protection Agency • Region 9 • San Francisco, CA • September 2019

Ti EPA ket kalyenna ken ikkatenna ti daga idiyay Factory Street



Dagiti litrato ti standard equipment a mausar iti kastoy a klase ti proyekto a mangkali ken mangsemento to manen ti kalsada.

Printed on 30% Postconsumer  Recycled/Recyclable Paper